

غرائب الافعال الرباعية المشتقة في اللغة العامية

بقلم الاب رفائيل نغله اليسوعي

قد سميننا في هذه المقالة فعلاً رباعياً مشتقاً ، لا الذي على الاوزان فعل وافعل وفاعل ، بزيادة حرف على الثلاثي المجرى ، لان تلك الاوزان ليست غريبة ، بل الفعل الرباعي المشتق على غير تلك الطريقة من فعل باو اسم معروفين او مرجحين . ذلك الاصل هو لبناني محض ، او عربي او سرياني ، وقلما يكون من لغة اخرى كالعبرانية او التركية ؛ وقد ذكرناه بعد الفعل الرباعي المشتق منه ، الا اذا اتضح من شرح ذلك الفعل . واذا كان عربياً ، اعني من اللغة الفصحى ، حركنا حرفه الاخير . الاصل للبناني غير المتبع بشرحه يكون بمعنى الفعل المشتق منه . اما اذا كان غير لبناني ، ولا عربي ، فيكون مطبوعاً بالمجدية اللغة التي اقتبس منها ، وملحقاً بكيفية لفظه ، المدلول عليها بحروف عربية على حسب المستطاع . الحرف ه بعد الفعل يدل على ان المفعول به شخص ، اما د فتدل انه غير شخص . النجمة السابقة بعض الافعال تشير الى صفة المبالغة المختصة بها دون اصلها . من جهة اخرى لم نذكر كل معاني الافعال الرباعية المشتقة ، بل اكتفينا باحدها ، لان هذه المقالة ليست قاموساً .

اكثر تلك الافعال قد اخذناه من «معجم الالفاظ العامية في اللهجة اللبنانية» بقلم انيس فريجه ، معلم اللغات السامية في الجامعة الاميركية البيروتية . هو كتاب نفيس مبتكر ، فنثي امر الثناء . على صمة مؤلفه ، ثم مجاهر بشكره ، لانه قد هيا لنا بذلك المعجم مادة مقالاتنا ، مع كوننا على غير رأيه في اصل عدة كلمات .

القسم الاول : اوزان مشتقة بزيادة حرف قبل فا . الكلمة الاصلية

بفعل : بشلله (اوقعه في الارتباك) من شلت يده (بيست) . ببسع ، المحرفة عن بوسع (افسح مكاناً) من وسع .

تفتل -- ترفخ العجين (اختتمز وارتفع) من رفخ . تنمر الثمر (نضج وانحنى) من نمر .

حفعل : جلس (لس لساً خفيفاً) من لس . حوكم ، المحرفة عن حكوم (كوم) .

دفعل : دعبل ه (دوره) من عبل (ضخم) - دعتو ه (جمه يعثر) من عتر ه -
دنكر (خفض رأسه عن خجل او خيبة) من نكر ه . دهوره (اوقته
من مكان عال) من هور ه .

سفل : سرغس (استراح ، اطمأن) من رغس ه الله مالا او اولاداً (اكثر له
منها) - سهد الارض (موتها) من سيد ه .

شغل : شحرق البهرم (التبني) من حرق - شخلع ه (جمه خليعاً وعلى الاخص
بلياب غير لائقة) من خلغ (تهتك) - شفلح ه ، وهي مجرقة عن شلفحه
(عرضه لمجرى الهواء والبرد) من لفتح السوم ونحوها (اصابت وجهه) -
شقدف ه (بشه من مكان الى آخر لتعذيبه او إذلاله) من قدف ه - شقروم
الاناء (كسر رأسه) من قروم ه - شقلب ه من قلب ه - شلقح ه (القاد
على الارض) من لقح ه - شلب «الطقس» (اشتدت حرارته) من لوب ه -
شبر الماء (سال من فوهة ضيقة ، تحت الضغط) من سكة نبر (حفر ،
ثقب) - شمر (غضب) من سكة نعر (صاح الوحش) . شنفخ الجرح (ورم
وانتفخ) من نفيغ - شفر الماء (سال من فوهة تحت الضغط) من سكة نفر
(هرب) - شبيق الحمار من نيق ه .

طفعل : طقس عن شي . (طلبه وتتمه) من قس ه - طنفخ الجرح (ورم)
من نفيغ - طنفش (ورم وانتفخ) من نفس القطن والصوف ه .
عقل : عكبر المسألة (كبرها وبالغ في اختيار أهميتها) من كبر - بكرت (سالك
ساوكاً سابقاً) من التركة kerata (ديوث) .

قفعل : قشر الذراع والساق (ازاح عنهما الثوب) من شتر - قنبر (قام) من نبر ه .
مفعل : هذا الوزن فيه نوعان

النوع الاول مشتق من الفيل : محرم ه الاسقف (حرمه دخول الكنيية)
من حرم - محشد لفلان (ناصره ، تعصب له) من حشد له - محشك ه (ضبطه ،
ادخله مكاناً ضيقاً) من حشك ه - مخلط ه (خلط اجزائه) من خلط ه -
مخلع ه (هزه هزاً شديداً ليبيحه) من خلغ - مرذع التليذ (تخلف عن الدرس
وغاب عن المدرسة) ؟ المرشح انها من رازغ (راوغ) - مرقع ه (قرع ه) ،
دهي تحريف مرقع ه ، من قرعه (عنفه) . مزرق البقول او الفاكهة (صيرها

رطبة لزجة بكثرة معالجتها) من زرق الماء (خرج بسرعة من فوهة) - مزرك
 ه (ادخله مكاناً ضيقاً) من زرك ه - مسخر ه من سخر به - مسطح ه
 (سطحه على الأرض في الشمس ليوسف) من سطح - مسلت ه (رماد) من
 سلت المرأة الحجاب عن يدها (مسحته ورده) - ملسق الشيء (طال وغاز)
 من صكك نبت (صعد) - مشعر ه (سودد) من شخر - مشطح ه (رماء
 على الأرض) من شطح الشخص (وقع على الأرض) - مشقع الامتعة (نضدها
 بشكل عمود) من شقع - مشلع ه (رماء) من شلع - مشلع ه (قطعه)
 من شلع النعنع (نطمه) - مشلق الحائط (انهار) من شلق - مشور عليك
 من اشار عليك - مضيع الوقت (اضاعه سدى) - مسجن ه (اطال عينه) -
 مففل ه (خطف منه شيئاً بئافلته) - مفتح الولد (اساء تربيته بفرط للإطفته)
 من غنيج - مقلس ه (هزأ به) من صكك نبت (هجم ، انقض) - ملخيم
 القليل (اكثرت جرحه) من لحم القصاب العظام (ترع اللحم عنه) -
 موكر الناس (اجتمعوا ليسانوا ويتباحثوا)
 من وكر الطائر (اتى وكره) .

النوع الثاني من وزن مفضل مشتق في الغالب من اسم اوله ميم : مطرح
 الحراث (وصل بالفدان الى آخر تلم وشرع يشق غيره) من مطرح (تلم) -
 مترس الجليش (تحنن في الحنادق) من متراس (خندق) - مجدل الصل ونحوه
 (ضه بجدل اوراقه) من وجدال (بصلات او نحوها مضمومة بجدل اوراقها) .
 محكش النار (حركها بالآلة اسما البناني بحكاش) - محتره الحاكم (عنه محترأ
 بالمعنى السناني ، اي نائباً له في ضيعة او حي مدينة) - مرجح ه (غزده في
 مرجوحة) - مطر العنب (عصره) من مطار (عصير العنب قبل اغلاله
 لتحويله الى دبس) - مسر ه (سقره) من - مبار - مسك ه (دعمه
 بيماك ، وهو في البنانية خشبة تشبه الطرف لاسناد الكرمة او رفعها
 عن الأرض) - مشمت الفاكهة (قاربت النضج) من مشمش الشر
 المعروف - مشور (ذهب وجاء مراراً) من مشوار - مفر (حفر مفارة) -
 مقلع ه (رماء الى البعد) من مقلع - مشيخ ه الناس (جعلوه شيخاً لهم) .
القسم الثاني : اوزان مشتقة بزيادة حرف بين فاء الكلمة الاصلية وعينها

فبعل : شبرح (تكلام وشرح بجزية كاملة) من شرح - كبتل ه من كتل ه .
 فرعل : برحش (حفر الارض) من بعش - برعط (لعب بالمال) اكثر من الجري
 والطيش) من ببط في الجهل ونحوه (افرط) - برقع ه (لطفه) من ببع
 (ظهرت فيه لطافات) - برقع (تلوث) من بشع - برجع الشخص (هزل بعد
 سمن) من جبع (هزل استه) - حربص (اضطرب جدا) من ممكس حبص
 (ضنط) - حربق (شك) عتد) بربا كابت من حبت المتاع (جمعه) - حردب
 من حديب - حزنق ه (اغاظله) من حنق - حربط ه (احدث فيه خللا) من
 خبط ه (وطئه بشدة) - خرمش (خدش) من خمش - شربط الانسان
 او الحيوان (اشتدت غلته اي شبعه) من شباط (اسم الشهر) - شرحط ه
 (عذبه) من شحط (جرا) خدش) - شركل الحيوان من شكل ه (شد
 قوائمه بالشكال) - طربخ ه (كبره) من لحكم طبح - شرقت عنه
 (انظرة بشوة وحسرة) من شقق شيق (عذب) - طربق الباب (اغلقه)
 من طبق - طرنب بطنه (انفتح من كثرة الاكل) من طنب - عربط بالشيء
 (قبضه بجرص) من اعبط ه الموت (اخذه شابا لا علة فيه) - فرطس الانف
 (ضخم) من فرطس الشخص (كانت قصبة انفه منخفضة) - فرعط الحيوانات
 (اخافها ففرقت) من ففظ الناس (تفرقوا عن خوف) - فرقع الشيء (انفجر
 بضجة) من ققع ك فرقع الحذاء (عوجه او طوى مؤخره الى الداخل) من
 فكح - فرکش ه (وضع امامه ما يعثر به) من فكش يده (وقع فاحترفت
 بعض عظامها) - قردح الفحم (اشتعل) من صوم قذح - قرحط ه (كشطه)
 من قحط - قردف ه (بثه الى محل بعيد) من قدف - قرطش النبات
 (قطع اعلاه) من قطش ه (قطعه) - قردف الخبز (يس) من هكوم قدد
 (تقبض) - كربش ه (امسكه وضنطه) من كبش - كدوج (عرج) من
 كدح - كرسح ه (صيره اكسح) من كسح - كرفت ه (رماه من
 مكان عال) من كفت ه (صبة كله بسرعة) - مرشق الورق (نزعه من
 النيصن بجزه باليد) من مشق - مرعط الفصين (جرده عن ورقه) من معط الطائر
 (نتف ريشه) - هربج (خدش) من هبج - هربش (خدش) من هبش -
 ورزك (مشى بمرح) من وزك (مشى مشية قبيحة) .

فصعل : (عصص النظر) ساء من **حَصَّصَ عَصَصَ** (اظلمت العين) .

فصل : بيزق ه (فرق ، انفقه بدون حساب) من **حَلَّاهُ بَزَقَ** (نثر) .

فقل : شقرق (اضاء ، فرح) من **شَرَّقَ** (اضاء) .

فلعل : يلعلط (لعب بالماء) من **بَطَّ** - **بَلَّكُم** ه (اسكنه) من **بَكِمَ** - جلجعت

العين (تورمت واحمرت) من **جُمَّ** اللبيب (انقد) - **شَلَطَ** (التهب غضباً) من

شعط الطعام (احترق) - شلوط يده (احرقها بالنار او الماء الساخن) من **صَلَّ**

سَطَ (احترق) - **فَلَقَحَ** ه (علمه آداب الماشرة) من **كُفَّصَ** **فَقَّحَ**

(افاد) - **قَلَطَ** (وسخ) من **كَلَّ** **جَعَطَ** (تقياً) - **قَلَفَطَ** (غضب ، قطب)

من **قَفَطَ** - **مَلَطَعَ** (اضاع الوقت ، غاب عن مكان العمل) من **مَطَعَ**

(ذهب فلم يوجد) - **مَلَطَحَ** الولد (الحس وأكل بصوت كرهه في مضغه) من

صَلَّكِمَ **مَطَّحَ** (حس) .

فعل : همدد البحر من **هَدَرَ** - **هَمَجَ** الناس (لظنوا واخطبوا) من **هَجَرَ** الناس .

فعل : بندق الشيء . (فسد) من **حَبَّهَأَ** (الشق) - **حَبَّجِلَ** (مشي مثلاً بتصنع)

من (حجل رفع رجلاً ومشي متريثاً على الاخرى) - **زَنَقَر** (لظن نظرة غضب)

من **زَقَرَ** - **شَبِكَ** ه (ادخل بعضه بعضاً) من **شَبِكَ** ه - **شَبَّرَ** (غضب) من

شَبَّرَ به (سبه) - **شَخَّرَ** (صات من انفه) من **شَخَّرَ** - **شَدَّلَ** ه (جعلهم يعدل

عن رأيه) من **حَبَّجَل** **شَدَّلَ** (غش ، حث على عمل) - **شَنَطَطَ** الناس

(ابعد بعضهم عن بعض) من **شَطَّ** ه (ابعد) - **عَكَّشَ** الثمر (ظهر على

الفصوص بشكل عناقيد من كثرتة) من **عَكَّشَ** (عقود الغيب) - **فَنَجَّرَ**

عِيْذِهِ (فتحها ونظر بانتياد) من **فَجَّرَ** الماء (فتح له منفذاً) - **فَنَدَّقَ** ه (فتقه) من

فَنَدَّقَ - **فَنَرَّحَ** نفسه (تسامح) من **فَرَّحَ** الشيء . (ارتفع) .

فهمل : دهلس (راى) من **دَلَسَ** .

فوعل : هذا الوزن فيه نوعان .

النوع الاول مشتق من الفعل الثلاثي في الغالب : يورد الشخص (شمر يورد

لذيذ) من **بَرَدَ** - يورم الحيط (فتله) من **بَرِمَ** **الْجِلْبَ** - **جَوَدَلَ** **الشَّمْرَ** من

جَدَلَ - **حَوَفَرَ** **الضَّرْسَ** من **حَفَرَ** الشخص (فدت اصول اسنانه من الحفر ،

وهو صفرة تعلوها) - دويل الزهر من ذبل - دوحت الاصبع من دحجت -
 رويص القليل (ضعفه ليقره الماء الحار) من وحص ربيص (ضغظ) - زوغل
 (غش) من زغل - سومك ه (دعه) من سمك - شور (تكلم واكثر
 حركات يديه) من هححة شبر (تشبه بالاطفال) - شوتف ه (وزعه) من
 هه ماك شوتف (اشركه في شي) - شوخط ه (جره) من شحط - شوهر
 عليك (راقب حركاتك من مكان عال) من هه و شهر (سهر) - صوفر
 (اسمع صغيراً) من صفر - عوقد الحيط من عقد - عوكر الماء من عوكر -
 غورق الزرع (لم ينبت وينم من كثرة البرد والاطمار) من غوق - فوتل
 الحيط من فتل - فوتن (غضب) من فتن الشخص (وقع في الفتنة) - فوخر
 الشجر (اكل السوس له) من فمسن فخر (سحق، ابلى) - فوزر (سمن حتى
 تشقق جلده) من فزر ه (شقه) - فوكس (غير رأيه) من فكس - قوشط
 (زل، سقط) من قشط - قوشع (رأى) من قشع - قوطب عليك (قطع
 عليك الطريق) من قطب ه (قطعه) - قوطر الدابة (ربطها بالسابقة) من
 قطر الجبال (صفاها بشكل قطار، نمي جملاً ورا، الآخر) - قوطع (قطع
 كلام غيره) - قوفع ظهر الرجل (تحدب واعوج) من قفّع الشيء (تحدب،
 اعوج) - لواعع (اضاع وقته)؛ ربما كانت من لطمت البذر (ذهب ماؤها) -
 لوفك (كذب) من لفتت الحديث (مؤمه بالكذب) - لوقط ه من لقط -
 لوكت ه (لطفه) من لكث الوسخ بشي، (التصق به) - لوهج الجسم او
 النار (اشتد حرها)؛ من كلكه ألجج (حول الى بخار) - ورحل المكان
 (اجذب) من محل - موخل عقلي (ادهشه)؛ ربما كانت من حصلا مبحل
 (اضعف) - موزر البيض (فسد) من مذر - موزر الحبل (شده) من حصو
 نمر (مد) - موطل الشخيم من مطال - نوبر الشمر (قف من برد او
 خوف) من زبر ه (رفعه) - نوخراً جذع شجرة (اكل السوس داخله فصار
 فارغاً) من نجر (بني، تفتت) - نوغرد (طعمه بشي، حاد) من نمر - نووفر الماء
 (خرج من فوهة تحت الضغط) من نفر - نوقس على بيت (حاول ان يرى
 ما فيه من ثقب في بابيه)؛ ربما كانت من نقس بين الناس (افسد) - هور
 على شخص، وهي في الارجح محرفة عن هويل عليه (اخافه) من هبل عليه -

هوشل الولد (توحش فصار لا يفلس ولا يلبس حذاء ولا يعيش بنظام) من
هشل الشخص (هرب وهام على وجهه) .

النوع الثاني من وزن فوعل مشتق من اسم : بوردت المرأة وجهها
(جمعت عليه البودره وهي المحرق الابيض المعروف) - خوزق ه من
خازوق - سولف (قص قصة) من سالفه (قصة) - سوكر بيتاً (جمعه في
امان من خطر الحريق او غيره بواسطة شركة تأمين) من سيكورتا (تأمين)
التي من اصل ايطالي - شورب ه (رسم له شاربين) - شولم (غضب) من شلم
(شرار) - صوبع قرص العجين (طبع عليه صورة اصابعه) - صوبن ه وه
(غسله بالصابون) - عورض (اصيب بعارض ؛ معنى هنيه الكلمة في البنانية
وعكة خفيفة) - فودس (كان في زمن القطلة) من فادوس او فيدوس (عظلة) -
فونس الشخص (اضاء بالفانوس) - قودم (سلك اقصر طريق) من قادوميه
(اقصر طريق) - قوصل (اكل كثيراً) من قصيل (شعير وقمح وجبوب
اخرى تزرع معاً لتكون علفاً اخضر للدواب) - قولب ه (وضعه في قالب) -
قونن (نظام الامر على حسب قانون) - لوقن الباب (سدّه باللاقونه) وهي
في البنانية صنع بعض الاشجار مخلوطاً بمسحوق الآجر) - موغر (حفر مغارة
او ثقلاً) - وولش النبات (اكله المألوش) - نودر (روى النوادر) - نودف
(افتقر) من بندوف او متوف (فقير) - نوسر الجرح (فكّر واخذ لحمه
يتفسخ) من ناسوب .

فيعل : هذا الوزن فيه ثلاثة انواع .

النوع الاول مشتق من فعل لازم يحمله متعدياً - يبعد من بعد - يرجع
(ارجع) - ييجر (ساهر) - طيلع (اصعب) من طلع - قعد من قعد - ليعب
(الغب) - نيزل من نزل .

النوع الثاني مشتق من فعل لازم او متعد ، بدوياً اضافة معنى التعدية
اليه - ييرق من برق (لمع) - بيلس ه (غبسه ، غشه) من بلص - يرجع
زبلع ه (بلعه) من زلع - فيلت ه (افلت ه) - قيع (ذهب سرعاً)
من قيع - قيسط الشخص (حريص ، بغل) من هصط (ضبط) -
ميلص الشخص (هرب) من ملص - ميلط الثمر (صار رطباً لزجاً)

من ملط الحائط (طلاه بالملاط ، وهو نوع من الطين) - هيتق
الامر عليه (هولته) من هيتق - هيزع القوم (اضطربوا واختلطوا) من هزغ
(اسرع) .

النوع الثالث مشتق من اسم : زبيق (صار لزبجاً) من زبيق - ليقن
الدواة (وضع فيه ليقه ، وهي في اللبنانية قطنه ونحوها توضع في الدواة) -
ميغن (غنى الميجانا ، وهي ضرب من الغناء اللبناني) - ميدن الشخص او
الحصان (ركض شرطاً) من ميدان - نيشن ه (عاق على صدره وساماً) من
نيشان (وسام) - نيشن (صوب قذيفة الى الهدف المقصود) من التركيبة
نيشان (هدف) - هيشر النبات (طال ولم يقلم) من هشير (نبات ملتف) -
هيش الشجر (صار ملتقاً) من هيش (أجمه) .

القسم الثالث : اوزان مشتقة بزيادة حرف بين عين الكلمة الاصلية ولاهما

فعل : بهبر (فروق ، نقر) من بهر - خلبط (اخطأ) من خلط - زعبر (غش)
من زعر - زعبط (صاح ، تكلم بنغضب رافعاً صوته) من زعط الولد -
شجر ه (سودد) من هضمه شجر (سودد) - طحيش ه (كسره) من
طحش - عربش النبات (تسلق ما حوته) من عرش الكرم - غلبط
من غلط .

فعل : شجتر ه (سودد) من هضمه شجر (سودد) - شفتت الشخص (ضجعت
شفتاد) ؛ ربا كانت من يشفر الفصحى (شقة البعير) - فسق ه (شققه) من
هصص فسق (قطع) .

فعل : حوحش ه (جمه ، التقطه) من حاش .

فعدل : وردش له (شتمه ، عابه) من ورش (تبع الامور الدينية) - شردق ه
(جمه ينقص) من شرق بريقه (غص) .

فمرل : زهرر الشي . (لمع) من زهر القمر او السراج - زكرز الشخص (حاول
ايقاع الفتنة بين الناس) من نكر (وخز) - وكرك الشخص (عاد خائباً)
من وك .

فطال : شحطر ه (سودد) من هضمه شحتر (سودد) .

فملل : تملن صحته (اضرها) من تملن الله (اشقاه ، اهلكه) - زملط الشي .

(تكلم بصوت خافت بكثرة وسرعة) من كوت - لحوس د من لحس -
 لسرع البعوض من لسع - + لطرخ النار (اشعلها) من لطنخ - لطرش ه (ضربه)
 من لطرش - لطورع يده بالنار (احرقها) من لطنع - + لهورق (لحس) من ليقق -
 لعوك ، محرفة عن علوك (ثرثر) من علك - لعوك (عبي ولم يفهم كلامه)
 من ككج ليمج (تلجج) - + لقوط ه (اخذه بيده) من لقط - لكروح
 الثوب (لطنخه) من لكح - + لكوز (نحس) من لكر - لكوش (نحس)
 من لكش - + نتوش ه (اختطفه) من نش - + نتوع (جرّ جراً شديداً) من
 نتع - + نتوف ه من نتف - + نتوق (قا.) من نتق - نجور الحشب (هزه او قطه
 فافده) من نجور الحشب (سواه ونحته) - + نخرع ه (هزه هزاً شديداً) من
 نخرع - نسرل الحيط (اخرجه من النسيج) من نسل - نسرل الامتعة
 (اختطفها) من نشل - نظور الحمار (وتب ورفع رجليه الخلفيتين) من نظز
 (وتب) - + نعور (وخز) من نعر - نعوش ه الشخص (انعش) - + نعوص
 الكلب (هر بضرب وكثر عن انيابه) من نعص - + نعوب الارض (حرفها الى
 عمق معين) من نقب - + نقور (ثقب) من نقر - نقوش من نقش - نقوط
 الاناء (قطر) من نطق - نكوت الولد (بكي) من نكت - + نكوز (وخز)
 من نكز - + نكوش الارض (قلبا بالمعول) من نكش - نهوق الحمار (نهيق).
 النوع الثاني من وزن فعول مشتق من الاسم ، وهو قليل :
 الثوب (ضيقه على الحاصرة) - كدوك ه (صيده بشكل حلقة) من كملك -
 نسورت الاصبع (ظهرت فيها حول الظفر نسرات ، وهي في اللبنانية شطايا
 خشب) .

فعل : قريف الشيء . (سبب الاشمزاز) من قرّف - هريط الشخص (ضعف وهزل
 بعد السن) من هرِطاً (ارتحى لحمه من مرض او فرغ) .

القسم الرابع : اوزان مشتقة بزيادة حرف بعد لام الكلمة الاصلية .

فعلب : نخرب الشجر (نجرّ ويس داخله) .

فعلت : صفرت الشخص (اصفر وجهه) .

فعلر : بعور (صار كالبعور) - زهر الجرح (ورم وفسد دمه) من زيمه الحر
 (اشد) - شخطر ه (خدش) من شخط - كزبر الجسم (تقلص من البرد)

من كزب مُشط الرجل ، اي عظام ظهرها (تقبض) .
 فعلس : نبرس النيات (ظهر) من نبر ه (رفعه) .
 فعلش : حركش ه (حركه ، اثاره) .
 فعلص : حرقص للحم (قلاه) من حرق .
 فعلط : زحلط ه (جعله يزلق) من زحل ه (ازاحه) .
 فعلق : زحلق ه (جعله يراق) من زحل ه (ازاحه) .
 فهلك : حيلك الشخص (حاول التخلص من شر مجيلة) - فرتك الامور (شوشها)
 من كفتل فرت (قطع ، شق ، مزق) .
 فعلل : قفشل الاشياء (جمعها بدون ترتيب) من قفش ه (جمبه) - قوزل ه (جمعه)
 من قوز ه (كومه وجمعه مدورا) - كقرل ه (جعله مدورا) من كقر ه
 (جمعه باصابه) - كقشل ه (جمعه في قبضته) من كفش ه (قبض عليه) .
 فعلم : قرطم شجرة (قطع غصونها) من كقطل قرط (قطع) - قرعم الرأس
 (قص شعره بافراطاً) من قرع الرأس (ترع لاسه) .
 فعلن : هذا الوزن فيه نوعان .

النوع الاول مشتق من الفعل : خرسن ه (اسبكته ، افجمه) من اخرس
 ه الله - دالن الولد (لاطفه بافراط) من دلح - روحن ه (انمشه) من روح
 ه (اراحه ، انمشه) - زعرن (عش ، سرق) من زعر - صفرن (اصفر وجهه ،
 أغمي عليه) - عشون (سا ، نظره) من عشا الفصحى - فرعن النصن (اورقت
 براعه) من كقش فرع (انث ورقاً او اخرج ثمرًا) - كشون الشخص
 (سات صحته) ؛ رفا كانت من كشا ه الفصحى (عضه بفضه فانترعه) .
 النوع الثاني مشتق من الاسم : تيسن ه (نسب اليه الحماقة او الجنون) من
 تيس - حاون العنب او الشراب (صار حلواً) - حرن ه (نسب اليه البلاهة)
 من حمار - خوزن ه (اسقف (سامه خورياً اي كاهناً) - رهين
 ه (جعله راهباً) - سودن ه (اخزته) من سوداء الفصحى بمعنى المرض المدرف
 المسبب للخرن - شلبن ه (زيت ، جتله) من شلبي (جميل) - شلقن
 الفقي (طال) من شلف (قضب حديد) - عصرن النهار (اتي عصره) -
 غشمن ه (عده احق) من غشم الفصحى (جاهل) - فكهن او فكون ه

مشمه بالاطياب والمذات) من فاكهة-هبلن ه (عده ابله) من اهل (ابله)-
 وجهن الشخص ذاته (تظاهر بالوجهة) من وجيه .
 فعلى : طعمى (اطعم) - فرجى ه (اراه) من فرج ه - فرشى الثوب (ازال عنه
 الغبار بالشعرية) من فرشايه (شعرية) .
القلم الخامس : وزن فعمل

في هذا الوزن تكون الفاء المزيدة فاء الاصل ذاتها : بقبش (بجث عن
 شيء) من العبرانية שפס باقاش - بلبش (في التمييز « بلبش حالو » اي
 تورط) من بلبش ه (اوقعه في صعوبة او ورطاه)-توتل (الموجودة في «توتللو
 عقلاوته اي جعله كالجنون) من قول ه (اجته) - حوحش ه (جمعه ، التقطه)
 من حاش - دردغ ه (طلاه ، اطخه) من درغ - دعدك ه (حككه ، لينه)
 من ددك - دلدق ه (سكبه) من داق - دهنك جسه (نكبه) من
 دهك - زرزع ه ، المحرفة عن زوزع ه (اخافه ، ارعشه) من اذع زع
 (ارتعش)-زرزق (شرب الماء من بلبل ابريق) من اوه زرق (سكب)-
 زعزط الولد (صاح) من زعط - سبب الشر (التهليل) من هك شب
 (نزل ، اترل) - شحشط ه (جرده) ؛ شحشطه ه (عذببه) من شحط -
 شحشق في عمله (عمله باعمال) من شحشق سيق (جعل ه باطلا)- شحقل ه
 (رفعه بيده ليعرف ثقله) من شقل ه (حمله) - شورشه ه (اقلقه) من حصو
 شور (ثار) - شوشط الطعام (احترق) من شط (احترق) - صوضب
 النسيج (احترق من حرارة الكواخ) من شص (احترق) - صوصى
 الفروج او الباب او الحذا. الحديد (صات) من صه ه (صوى (صاى الفرج
 اي صات) - طراطى ه (طرقه فاسمع صوته) - طوطل الامر (اجله) من
 طال - عرى الكلب او ابن آوى (عرى) - فرجح (فرح جداً وانعش
 بعد اعياء او غم) - فرفك من فرك - فلفش الاشياء (بعثها) من فلفش
 ه (نثره) - فلفص (تخلص من ضيق او نحوه) من فلفص - قرقش ه (قضه)
 من قرش - قرقط ه (قطعه) من قرط الكبراث ونحوه (قطعه) - قوقر
 العين (فقاها) من قور - قوقر ه (وضعه في مكان يتقلقل فيه) من قوز
 ه (كومه وجمعه بشكل مدور) - قلقر ه (حركه ، ازاحه) من قلقر - قوقر

ه (اتبعه) من قهره (اغاظه) - كعكر الحانظ (انهار) من كمر - كركع
 ه (دوره) جمع، بشكل بكرة) من كرع الطريق اي منطفه - هلبت انار
 (زاد لهيبا) من لبيت - لوت (لوت) من لوت - لولح الشيء. (ظهر) من
 لاح - لولق ه (عوجه) من لوق - محض فته (حرك الماء فيه) من محض
 ه (حركه تحريكاً شديداً) - مرمس قلب شخص او حياته (اغاظه)
 عذبه) من مرس الدواء في الماء. مرته اي اتقهه فيه) - مرمغ ه (طلاه)
 لوته) من مرغ العرض (تدنس) .
القسم السادس : وزن ففعغ

هذا الوزن فيه اربعة انواع .

النوع الاول مشتق من الفعل الثلاثي المضاعف ، المرادف في الغالب :
 يخبخ (رش الماء) من يخ - بصبص (لمع) من بص - ببق (هدى) ، ترثر
 من بق الماء من فه (قدفه بشدة) - بلبل من بل - تخخ العجين (اختمر
 بافراط) من تخ - تشتش الشيء. (صار رخوا بعد تقعه في الماء) من تش
 (إبتل) - تفتف (بصق) من تف - ججج ه (جعله يقطع معاشرته للناس)
 من جب (قطع) - جرجر من جر - حححت (بخل) ، قتر) من حت الشجر
 (قشره واسقط ورقه) - حححد الزيت (صار حريقاً) من حد (صار حاداً) -
 حرح (أصيب بمرض خفيف) من حر (صار حاراً) - حرحر (قطع وعلى الاخص
 بسكين غير حاد) من حر - ححس (حاول ان يحس بشي) من حس -
 حفيف من حف (حك) - حححك من حك - ححلل الشيء (أنحل) ،
 تفكك ، ارتحى) من حل - خخخض ه (هزه) من خض - خخن الشخص
 من خن (تكلم مخرجاً صوته من انفه) - دبذب الطفل (مشى كالحية) من
 دب - ددق من دق - ررت (انقر) من رت الثوب (رت) ، يلي) -
 ررج الشيء. (ارتد) من رج - ررد ه (اعاد) من رد القول - رررش من
 رش - رصرص الارض (صلبت) من رص ه (الصق اجزائه بعضها) -
 ررض ه (دقه بدون كسر) من رض - رررق الثوب (بلي) من رر -
 + سدسد من سد - ششش (صار كالشاب بالصحة والنشاط) من شب -
 + شخشخ من شخ (بال) - ششش ه (صبه في عدة جهات) من شر (سال

قليل من محتوى انا، - شطاشط الما. او نحوه (سال على جوانب انا). من
 شط (سال) - شعشع (سطع) من شع - +شكشك (نحس) من شك -
 +ششم من شم - +صصر ه (وضعه في صرة) من صر - صفصف من صف -
 صحم الشخص (بخل) من صم القارورة (سدها) - ضبضب الامتعة (رتبا)
 من ضب - ططقن الشيء. (تكسر، انفجر) من طقن (صات في انكساره) -
 عدعد الشخص (تذمر) من عد (بعتى بعد وفصل رزاياه) - عرعر الكلاب
 او الحمار (صات) من عر - عصص ه (ضفطه) من عص - +عضعض من
 عض - عمن (زاح) من عن - ععم الشيء. على قلبي (اخزني) من عم -
 قفت الحنجر او نحوه من قت. فيفجج ه (كسره) من فج - +فرفر (هرب)
 من فر - +فرفر (وتب) من فر - قبقب النباتات (ظهر) من قب الشيء.
 (ظهر) - قدقد (بيئس) من قد - +قشش (جمع) من قش - +ققص من
 قص - كبكب (ضب) من كب - كتكت (صب) من كت - كوكر
 الحيط (اخرجه من المكب) من كر - ككر الماء (صبه في عدة جهات)
 من كر (صب) - +كر كر على شيء. (ضفطه) من كر - +كشكش الدجاج
 او الذباب (طرده) من كش - +كلكلت اليد او الرجل (كثبت من فرط
 التعب) من كل - +نسنس (ضعف) من نس - لبلب (ثرثر) من لب -
 لثلث (ثرثر) من لت - للاح (البحر) من لبح - +للس (ذهب او اتي خفية)
 من لس - +لثلث الورق ونحوه في الماء. (ارتحنى بابتلاله) من لس - لصلص
 على الشخص (راقبه خفية) من لص ه (فعله خفية) - +لقلقل الحيط ونحوه
 (جمسه مدوراً) من لف - +لقلقل الشيء. (اهتر) من لقل - لكالك الفصن
 (اماله لقطف ثمره) من لك - للمم (جمع) من لم - مرمر الشيء. (صار مرأ)
 من مر - مزمز الشراب (مصه على مهل) من مز (مص) - +مصمص من
 مص - مططط ه (مدته ليطول او يتسع) من مط (مد) - توتر الحائط او
 الارض (سال منها الماء) من تر المكان (صار ذا تر) وهو الماء المتحلب
 من الارض - نطنط (اكثر الذهاب والاياب سدى) من نط (وثب) - تنفق
 (تذمر) من نق - +هرهر الشر (سقط من الشجر) من هر - +هزهر الشجرة من
 هز - +هامل الحياز الرغيف (رتقه ودوره) من هل - ورور (رمى) من ور -

بيكره (دوره) من بيكار - تشرن الشخص (قضى شهري تشرين الأول والثاني في مكان معين) - تمسح الشخص (صار بلا شعور كالتمساح) - جتزره (قيده بالجزير ، وهو السلسلة) - جنفص الشيء (صار كالجنفص ، وهو نسيج خشن من قنب) - ختير (شاخ) من التركية ilitivar (شيخ) - خرطش البندقية (وضع فيها الخرطوش) - خندق (حفر خندقاً) - ختزر (سبن كالختزر) - دولب (اماله الى رأيه او حزبه) من دولاب (حيلة) - رتال (اعطاء رأس مال) - رعين على شيء (دفع الرعين ، اي العيوب ، ليشتره فيما بعد) - رمعن الحجر (علاه الرماد) من رومان (حجر يعلوه الرماد موضوع في اناه للتدفوق) - رهون الفرس (عدا عدواً سهلاً) من رهوان (صفة الفرس الذي يمدو هكذا) - سركل (نقاء من البلد) من التركية surgun (متفى) - شرنق دود القز (صنع الشرنقة) وهي في اللبنانية الفيلجة) - قردح (مارس حرفة قرداحي ، وهو في اللبنانية صانع الاسلحة) - قرصن الشخص (جال في البحر بصفة قرصان اي لص البحر) - قرمذ البيت (وضع عليه قرميداً) - قصدره (طلاه بالتصدير) - قظرنه (طلاه بالقطران) - قندل (اشعل القناديل او الشموع حول منازع عند تقربه الى الاسرار الاخيرة) - قنطارت الشجرة (كان وزن ثمرها قنطاراً) - قورم (صنع القورمه ، وهي الدهن المذاب والمأخ) - قيطان الثوب (جعل القيطان ، وهو خيط ثخين من الحرير ، على حافة الثوب).

